

Trwydded Gwasanaeth [bbc.co.uk](http://bbc.co.uk).  
Cyhoddwyd 30 Ebrill 2007

## bbc.co.uk

### **Rhan I: Nodweddion allweddol y gwasanaeth**

#### **1. Cylch gwaith**

Cylch gwaith [bbc.co.uk](http://bbc.co.uk) yw cyflawni pwrpasau cyhoeddus y BBC drwy ddarparu cynnwys ar-lein arloesol a nodedig, a thrwy gynigion nodedig sy'n adlewyrchu ac yn ehangu amrywiaeth gwasanaethau darlledu'r BBC, sydd ar gael i bawb.

Dylai [bbc.co.uk](http://bbc.co.uk) alluogi'r BBC i ddatblygu cydberthynas ddyfnach â thalwyr ffi'r drwydded ac atgyfnerthu atebolrwydd. Dylai weithredu fel man cychwyn ar y rhyngwyd sy'n galluogi defnyddwyr i ddatblygu eu defnydd o'r cyfrwng a dylai fod yn ganllaw i'r rhyngwyd ehangach y gellir ymddiried ynddo.

Dylai [bbc.co.uk](http://bbc.co.uk), ar bob adeg, gydbwysu'r potensial i greu gwerth cyhoeddus yn erbyn y risg o gael effaith negyddol ar y farchnad.

#### **2. Cwmpas y Drwydded**

Dylai [bbc.co.uk](http://bbc.co.uk) fod ar gael i unrhyw ddyfais y gellir ei defnyddio i gysylltu â'r rhyngwyd. Dylai gynnwys ystod eang o gynigion, gan gynnwys testun a lluniau ac amrywiaeth o ddeunydd clyweledol byw ac ar alw ynghyd â chymwysiadau a chynnwys y gellir eu llwytho i lawr. Dylai'r gwasanaeth fod ar gael yn barhaus ac am ddim pan y'i defnyddir. Dylai [bbc.co.uk](http://bbc.co.uk) gynnwys deunydd o sawl un o wasanaethau cyhoeddus y BBC yn y DU, ynghyd â chynnwys sy'n gysylltiedig â hwy; mae eu Trwyddedau Gwasanaeth eu hunain yn diffinio sut y gellir dosbarthu eu cynnwys.

#### **3. Cyllideb y gwasanaeth**

Mae gan [bbc.co.uk](http://bbc.co.uk) gyllideb gwasanaeth o £74.2 miliwn yn 2007/08.

Gellir ei haddasu'n flynyddol yn unol â Chwyddiant Prisiau Manwerthu. Mae angen i unrhyw newid arfaethedig neu wirioneddol o ran gwariant blynyddol ar y gwasanaeth sy'n fwy na 10% mewn gwerth real gael ei gymeradwyo gan Ymddiriedolaeth y BBC a gall olygu bod angen newid y Drwydded Gwasanaeth hon.

Trwydded Gwasanaeth [bbc.co.uk](http://bbc.co.uk).  
Cyhoddwyd 30 Ebrill 2007

## 4. Trosolwg o nodau ac amcanion

Dylai cynnwys [bbc.co.uk](http://bbc.co.uk) feddu ar rai o'r nodweddion canlynol neu bob un ohonynt: ansawdd uchel, gwreiddiol, heriol, arloesol ac yn ymgysylltu â'r defnyddiwr, a dylai feithrin talent ledled y DU.

Dylai gyflawni ei gylch gwaith drwy gyfrannu at holl bwrpasau cyhoeddus y BBC, gan roi blaenoriaeth i'r pwrpasau sy'n ymwneud â dinasyddiaeth ac addysg.

Yn amodol ar werth am arian a chyfyngiadau eraill, dylai [bbc.co.uk](http://bbc.co.uk) alluogi defnyddwyr i ddod o hyd i gynnwys y BBC yn y modd maent yn ei ddymuno, ar yr adeg maent yn ei dymuno, ac ar ba lwyfan bynnag neu drwy ba ddyfais bynnag a ddewisir ganddynt. Dylai sicrhau bod cynnwys y BBC mor hawdd i'w ddefnyddio â phosibl, gan eu galluogi i ddod o hyd i'r hyn maent yn chwilio amdano yn gyflym tra'n cymryd camau rhesymol i ddiogelu defnyddwyr rhag gwefannau a deunydd amhriodol neu sarhaus. Dylai annog defnyddwyr i lywio drwy holl gynnwys [bbc.co.uk](http://bbc.co.uk) er mwyn ehangu eu defnydd o'r cyfryngau. Yn arbennig, dylai weithredu fel canllaw i'r rhyngwrwyd y gellir ymddiried ynddo, gan gysylltu defnyddwyr yn aml ac yn gyson â gwefannau allanol perthnasol sydd â gwerth cyhoeddus uchel na fyddent fel arall efallai wedi eu gweld. Dylai deilwra a gwella cynhyrchion a gwasanaethau chwilio a llywio presennol.

Dylai [bbc.co.uk](http://bbc.co.uk) gyhoeddi cynnwys a grëir ganddo o ganlyniad naturiol i gynyrchiadau teledu neu radio. Dylai gyfuno prif fentrau darlledu ac allbwn y BBC â chynnwys cyhoeddedig, rhyngweithiol a grëwyd gan ddefnyddwyr, gan ffurfio rhan o gynigion traws-gyfrwng sy'n cyfrannu at hyrwyddo'r pum pwrpas cyhoeddus. Dylai ddarparu cynnwys sy'n uniongyrchol seiliedig ar raglenni teledu a radio gwreiddiol, yn ogystal â chyd-destun ar gyfer rhaglenni a dulliau defnyddio, megis dulliau llywio.

Dylai [bbc.co.uk](http://bbc.co.uk) archwilio ffyrdd newydd o fanteisio ar nodweddion unigryw'r rhyngwrwyd i ddarparu cynnwys a gwasanaethau adloniant arloesol a nodedig, a grëwyd yn benodol ar gyfer y rhyngwrwyd.

Dylai ddarparu gwasanaeth cynhwysfawr o newyddion a dadansoddiadau diduedd, cywir ac annibynnol sy'n cwmpasu digwyddiadau a materion cenedlaethol a rhyngwladol. Dylai fuddsoddi mewn cynnwys sy'n creu gwerth addysgol i ysgolion, plant, rhieni ac athrawon a dylai gynnig deunydd i ategu dysgu gydol oes ymhlith oedolion. Dylai [bbc.co.uk](http://bbc.co.uk) anelu at ddarparu amgylchedd ar-lein diogel i gymunedau â diddordeb cyffredin neu gymunedau daearyddol.

Dylai [bbc.co.uk](http://bbc.co.uk) annog defnyddwyr i greu eu cynnwys eu hunain, yn enwedig deunydd sy'n creu gwerth democrataidd, addysgol, cymdeithasol a chymunedol. Dylai [bbc.co.uk](http://bbc.co.uk) annog pobl i ddefnyddio'r rhyngwrwyd drwy brosiectau llythrennedd y cyfryngau digidol.

Trwydded Gwasanaeth [bbc.co.uk](http://bbc.co.uk).  
Cyhoddwyd 30 Ebrill 2007

Dylai alluogi talwyr ffi'r drwydded i roi eu sylwadau i'r BBC ar raglenni, gwasanaethau a strategaethau presennol ynghyd â rhai'r dyfodol. Dylai archwilio potensial y rhyngwyd i alluogi deialog rhwng y BBC a'i gynulleidfaoedd. Ni ddylai werthu data defnyddwyr, na throsglwyddo data defnyddwyr i drydydd parti heb gymeradwyaeth benodol defnyddwyr, oni bai bod hynny'n ofynnol o dan gyfraith y DU.

Yn amodol ar y cymeradwyaethau perthnasol, dylai [bbc.co.uk](http://bbc.co.uk) alluogi defnyddwyr i gael gafael ar raglennu teledu a radio'r BBC ar alw ynghyd â darparu rhai o archifau cynnwys y BBC at ddefnydd creadigol. Dylai twf y gwasanaeth yn y dyfodol ganolbwyntio ar gynigion arloesol a nodedig sy'n cefnogi pwrpasau cyhoeddus y BBC ac yn helpu i hyrwyddo gwasanaethau ar-lein a band eang.

Bob blwyddyn bydd rheolwyr y BBC yn adolygu portffolio golygyddol y gwasanaeth ac yn cyflwyno adroddiad i Ymddiriedolaeth y BBC ar unrhyw newidiadau mawr i gynigion neu achosion o'u diddymu pan nad ydynt yn bodloni meini prawf golygyddol o ran bod yn nodedig neu o ran ansawdd.

Dylai [bbc.co.uk](http://bbc.co.uk) gomisiynu swm gofynnol o gynnwys a gwasanaethau gan gyflenwyr allanol.

Trwydded Gwasanaeth [bbc.co.uk](http://bbc.co.uk).  
Cyhoddwyd 30 Ebrill 2007

## **Rhan II: Cyfraniad i werth cyhoeddus**

### **5. Cyfraniad i hyrwyddo pwrpasau cyhoeddus y BBC<sup>1</sup>**

#### **5.1 Cynnal dinasyddiaeth a chymdeithas waraidd**

Dylai [bbc.co.uk](http://bbc.co.uk) wneud cyfraniad pwysig iawn i'r pwrpas hwn ymhlith ei ddefnyddwyr, yn bennaf trwy ddarparu gwasanaeth newyddion cywir, diduedd ac annibynnol sy'n gynhwysfawr ac a ddiweddarir yn gyson. Dylid gosod digwyddiadau newyddion allweddol mewn cyd-destun, drwy ddefnyddio dadansoddiadau gan ohebwy'r BBC, gyda thestun, delweddau, graffeg, sain a fideo. Dylai gynnwys meysydd pwnc arbenigol a darparu canllawiau i faterion allweddol y dydd.

Dylai [bbc.co.uk](http://bbc.co.uk) ategu darllediadau newyddion y BBC ar draws pob pwnc, gan gynnwys chwaraeon a newyddion lleol. Dylai gyd-ddarlledu newyddion teledu a radio a chynnig prif fwletinau newyddion teledu a radio'r BBC, pecynnau penawdau detholedig a rhai rhaglenni materion cyfoes ar alw.

Dylai annog y gynulleidfa i gymryd rhan drwy gynnal trafodaethau ar faterion pwysig a galluogi defnyddwyr i gyflwyno testun a fideo sy'n gysylltiedig â newyddion.

Dylai [bbc.co.uk](http://bbc.co.uk) annog pobl i ddefnyddio'r rhyngwrwyd, gan gynnwys drwy brosiectau llythrennedd y cyfryngau digidol, a thrwy hynny wneud cyfraniad sylweddol i DU ddigidol. Dylai gynorthwyo defnyddwyr newydd drwy roi cyngor iddynt ac anelu at wella eu hyder, gan yn enwedig helpu'r cynulleidfaoedd hynny sy'n wynebu'r risg o gael eu gadael ar ôl yn yr oes ddigidol. Dylai feithrin cromlin ddysgu o ran sut i ddefnyddio gwasanaethau rhyngweithiol, gan annog cynulleidfaoedd i symud o ddefnydd goddefol i ddefnydd ar-lein gweithredol.

#### **5.2 Hyrwyddo addysg a dysgu**

Dylai [bbc.co.uk](http://bbc.co.uk) wneud cyfraniad pwysig iawn i'r pwrpas hwn ymhlith ei ddefnyddwyr. Dylai gynnig rhywbeth o werth addysgol i bobl o bob oed.

---

<sup>1</sup> Pan gaiff Cylchoedd Gwaith Pwrpas eu mabwysiadu gan Ymddiriedolaeth y BBC yn 2007, bydd y Drwydded Gwasanaeth hon yn nodi sut y bydd y gwasanaeth hwn yn cyfrannu at y gwaith o hyrwyddo blaenoriaethau perthnasol a nodir mewn Cylchoedd Gwaith Pwrpas.

Trwydded Gwasanaeth [bbc.co.uk](http://bbc.co.uk).  
Cyhoddwyd 30 Ebrill 2007

Dylai fuddsoddi mewn cynnwys sy'n creu gwerth addysgol i ysgolion, plant, rhieni ac athrawon. Dylai barhau i ddatblygu gwasanaeth cynhwysfawr i blant, fel un o'i flaenoriaethau allweddol, er mwyn sicrhau bod cynnwys ar-lein yn y DU ar gael i blant, a anelir at ganlyniadau dysgu a hyrwyddo defnydd mwy diogel o'r rhyngwrwd.

Dylai [bbc.co.uk](http://bbc.co.uk) hefyd fuddsoddi mewn cynnwys i oedolion gan fynd ar drywydd dysgu ffurfiol ac anffurfiol a defnyddio testun, delweddau, graffeg, sain a fideo, cymwysiaidau rhyngweithiol a chynnwys a grëwyd gan ddefnyddwyr.

Dylai [bbc.co.uk](http://bbc.co.uk) ychwanegu mwy o ddyfnder at allbwn darlledu'r BBC mewn meysydd fel sgiliau sylfaenol yn cynnwys rhifedd a llythrennedd, ieithoedd, hanes, gwyddoniaeth, byd natur, crefydd, moeseg a'r celfyddydau, yn ogystal â ffordd o fyw a hamdden. Dylai cynnwys ffordd o fyw ganolbwyntio ar ddarparu cynnwys â chyswilt agos â rhaglenni teledu neu radio'r BBC.

### **5.3 Adlewyrchu gwledydd, rhanbarthau a chymunedau'r DU**

Dylai [bbc.co.uk](http://bbc.co.uk) wneud cyfraniad pwysig i'r pwrpas hwn ymhlith ei ddefnyddwyr. Dylai ei wasanaethau newyddion ymdrin â digwyddiadau a materion allweddol yng ngwledydd a rhanbarthau'r DU a darparu cipolwg ar gymunedau lleol y DU. Dylai ddarparu a datblygu gwasanaethau ym mhrif ieithoedd brodorol y DU.

Dylai annog cynnwys a grëir gan ddefnyddwyr gan ddarparu gwybodaeth a chynnwys ffeithiol sy'n helpu i adeiladu cymunedau lleol. Dylai chwarae rhan bwysig yn y gwaith o alluogi cymunedau i gyfathrebu yn ogystal â galluogi'r rhai sy'n rhannu diddordebau i gyfathrebu a thrwy alluogi cynulleidfaoedd i weld cynnwys a chyfrannu ato. Dylai gefnogi cymunedau defnyddwyr a, thrwy hynny, gefnogi arloesedd cymdeithasol, drwy annog defnyddwyr i greu safleoedd a phrosiectau a defnyddio safonau agored sy'n galluogi defnyddwyr i ddod o hyd i gynnwys y BBC ac ailbennu pwrpas iddo mewn ffyrdd mwy hyblyg.

Dylai rhannau lleol o'r safle weithio'n effeithiol gyda darparwyr newyddion a gwybodaeth leol eraill, gan ganfod neu rannu cynnwys a lleihau achosion o ddyblygu lle ceir gorgyffwrdd, fel amserlenni lleol.

Dylai cynnwys chwaraeon adlewyrchu ehangder a dyfnder darllediadau chwaraeon y BBC. Dylai anelu at ddyfnhau cydberthynas y BBC â'i gynulleidfa mewn perthynas ag amrywiaeth o chwaraeon, o ddigwyddiadau mawr i ddigwyddiadau â nifer fach o ddilynwyr.

### **5.4 Ysgogi creadigrwydd a rhagoriaeth ddiwylliannol**

Trwydded Gwasanaeth [bbc.co.uk](http://bbc.co.uk).  
Cyhoddwyd 30 Ebrill 2007

Dylai [bbc.co.uk](http://bbc.co.uk) wneud cyfraniad pwysig i'r pwrpas hwn ymhlith ei ddefnyddwyr. Dylai gynnig cynnwys ar-lein nodedig ac arloesol a cheisio ategu allbwn darlledu'r BBC gyda darpariaeth ryngweithiol hefyd .

Dylai gefnogi buddsoddiad y BBC mewn drama, comedi ac adloniant newydd drwy ddarparu clipiau ychwanegol, pytiau rhagflas a deunydd arall ar alw. Dylai gyddarlledu rhaglennu radio a chynnig rhaglenni radio ar alw. Dylai addysgu defnyddwyr am y broses greadigol o wneud ffilmiau a galluogi defnyddwyr i rannu eu ffilmiau eu hunain a chynnwys sy'n gysylltiedig â ffilmiau.

Dylai [bbc.co.uk](http://bbc.co.uk) archwilio ffyrdd newydd o fanteisio ar nodweddion unigryw'r rhyngrwyd i ddarparu cynnwys a gwasanaethau adloniant arloesol a nodedig, a grëwyd yn benodol ar gyfer y rhyngrwyd. Dylai annog defnyddwyr i greu, ailgymysgu a rhannu eu cynnwys eu hunain a'u cynorthwyo i wneud hyn. Dylai hefyd annog defnyddwyr i ddatblygu cymunedau cydweithredol o arloeswyr proffesiynol ac amaturiaid cyfranogol.

Dylai chwarae rhan bwysig fel un o brif ddarparwyr cynnwys ar-lein a gynhyrchwyd yn y DU ac sy'n ddiwylliannol berthnasol.

Dylai [bbc.co.uk](http://bbc.co.uk) gefnogi sector cyfryngau newydd y DU drwy ffurfio partneriaethau sy'n rhoi mwy o werth cyhoeddus i dalwyr ffi'r drwydded drwy sicrhau argaeledd ehangach cynnwys y BBC, cysylltu cynulleidfaoedd y BBC ag ystod ehangach o dalent a chreadigrwyd o'r DU, a thrwy gefnogi arloesedd a thwf ym marchnad ar-lein y DU. Dylai gysylltu â chynnwys gan ddarparwyr eraill ac anelu at gynyddu nifer yr achosion o fynd i safleoedd allanol o bob rhan o'r gwasanaeth.

Dylai gomisiynu cynnwys a gwasanaethau nodedig a gwreiddiol gan gyflenwyr allanol. Dylai'r gwaith comisiynu hwn alluogi [bbc.co.uk](http://bbc.co.uk) i ddefnyddio ystod ehangach o dalent greadigol a thechnegol, helpu i bennu llinell sylfaen ar gyfer effeithlonrwydd o fewn y BBC a chyfrannu at ddatblygu'r sector cyfryngau newydd ehangach.

## **Amodau**

Dylai [bbc.co.uk](http://bbc.co.uk):

- Gomisiynu o leiaf 25% (yn ôl gwerth) o gynnwys a gwasanaethau cymwys gan gyflenwyr allanol

## **5.5 Cyflwyno'r DU i'r byd a'r byd i'r DU**

Dylai [bbc.co.uk](http://bbc.co.uk) gyfrannu at y pwrpas hwn ymhlith ei ddefnyddwyr, yn bennaf drwy gyflwyno'r byd i'r DU, drwy ddarllediadau cynhwysfawr o ddigwyddiadau a materion newyddion rhyngwladol allweddol.

Trwydded Gwasanaeth [bbc.co.uk](http://bbc.co.uk).  
Cyhoddwyd 30 Ebrill 2007

## **5.6 Dulliau cyfathrebu newydd**

Diffinnir chweched pwrpas cyhoeddus y BBC yn y Siarter fel a ganlyn sef wrth hyrwyddo ei bwrpasau eraill, helpu i gyflwyno i'r cyhoedd fuddiannau technolegau a gwasanaethau cyfathrebu newydd ac, yn ogystal, chwarae rhan flaenllaw yn y broses o newid i deledu digidol.

Dylai [bbc.co.uk](http://bbc.co.uk) gyfrannu at y gwaith o hyrwyddo'r pwrpas hwn mewn amryw o ffyrdd gan gynnwys helpu i feithrin dealltwriaeth o fathau newydd o gynnwys a dulliau dosbarthu, ynghyd â hyrwyddo'r defnydd ohonynt. Dylai holl elfennau [bbc.co.uk](http://bbc.co.uk) chwarae rhyw ran yn y gwaith o gyflawni'r pwrpas hwn.

Trwydded Gwasanaeth [bbc.co.uk](http://bbc.co.uk).  
Cyhoddwyd 30 Ebrill 2007

## 6. Atodiadau i'r Drwydded hon

### 6.1 Atodiad I – Asesu perfformiad

Bydd perfformiad [bbc.co.uk](http://bbc.co.uk) yn cael ei asesu gan yr Ymddiriedolaeth drwy ddefnyddio'r fframwaith a ddisgrifir yn Atodiad I. Bydd cydymffurfiaeth [bbc.co.uk](http://bbc.co.uk) ag unrhyw Amodau, fel y'u disgrifir yn adran 5, hefyd yn cael ei mesur yn flynyddol a'i chyflwyno yn yr Adroddiad Blynyddol a Chyfrifon.

Bydd Ymddiriedolaeth y BBC yn disgwyl i [bbc.co.uk](http://bbc.co.uk) gydymffurfio â'r ymrwymadau a ddisgrifir yn adrannau 4 a 5 o'r Drwydded Gwasanaeth. Bydd Ymddiriedolaeth y BBC yn monitro cydymffurfiaeth â'r ymrwymadau hyn yn ôl-weithredol fel rhan o'i harolygon cyfnodol o'r gwasanaeth ac/neu fel eithriad os oes tystiolaeth neu honiad o ddiffyg cydymffurfio.

### 6.2 Atodiad II - Trin cymeradwyaethau gwasanaeth yn y Drwydded Gwasanaeth

Mae Atodiad II yn nodi'r amodau a osodwyd ar y BBC gan yr Ysgrifennydd Gwladol wrth gymeradwyo [bbc.co.uk](http://bbc.co.uk) a'r ymrwymadau a gynigiwyd gan y BBC fel rhan o'i gais am gymeradwyaeth (colofn I o'r tabl). Mae Colofn II o'r tabl hwn yn nodi sut mae'r Drwydded Gwasanaeth hon yn bodloni gofyniad y Siarter<sup>2</sup> fod yn rhaid i'r Drwydded Gwasanaeth ymgorffori effaith unrhyw amodau sy'n gymwys i ddarparu'r gwasanaeth hwnnw drwy rinwedd unrhyw gymeradwyaeth ar gyfer ei ddarparu a roddir gan yr Ysgrifennydd Gwladol o dan Siarter 1996 neu Gytundeb 1996.

## 7. Gweithredu'r drwydded hon gan Ymddiriedolaeth y BBC

Am fanylion ynghylch sut mae Ymddiriedolaeth y BBC yn gweithredu'r Drwydded Gwasanaeth hon, gweler y Fframwaith ar gyfer Gweithredu Trwyddedau Gwasanaeth. Mae hwn ar gael yn [www.bbc.co.uk/bbctrust](http://www.bbc.co.uk/bbctrust) neu ar gais gan Uned Ymddiriedolaeth y BBC.

---

<sup>2</sup>Paragraff 9(3)(9) o'r Atodlen i'r Siarter

Trwydded Gwasanaeth [bbc.co.uk](http://bbc.co.uk).  
Cyhoddwyd 30 Ebrill 2007

## Atodiad I: Fframwaith mesur perfformiad

### Cyflwyniad

Mae Ymddiriedolaeth y BBC yn gyfrifol am asesu perfformiad y Bwrdd Gweithredol yn y gwaith o ddarparu gwasanaethau a gweithgareddau'r BBC ac mae'n dal y Bwrdd Gweithredol i gyfrif am ei berfformiad.<sup>3</sup> Bydd yn defnyddio'r fframwaith a ddisgrifir isod fel sail i'w hasesiad o [bbc.co.uk](http://bbc.co.uk).

Mae'r fframwaith yn seiliedig ar bedair elfen gwerth cyhoeddus: Cyrhaeddiad, Ansawdd, Effaith a Gwerth am arian ac mae'n cynnwys mesur y pum nodwedd o ran cynnwys fel y'u disgrifir yng Nghytundeb y BBC<sup>4</sup>: ansawdd uchel, heriol, gwreiddiol, arloesol ac yn ymgysylltu â'r gynulleidfa.

Gall yr Ymddiriedolaeth newid y fframwaith hwn heb i hyn fod yn gyfystyr â newid y Drwydded Gwasanaeth hon yn ffurfiol.

### Fframwaith mesur perfformiad

Cyrhaeddiad: Dylai [bbc.co.uk](http://bbc.co.uk) gyfrannu at gynnal cyrhaeddiad wythnosol cyfun y BBC<sup>5</sup> o dros 90% drwy anelu at gynnal ei *gyrhaeddiad wythnosol* ei hun.

Ansawdd: *cymeradwyaeth* y gynulleidfa o [bbc.co.uk](http://bbc.co.uk) a'i chanfyddiadau ohono fel gwasanaeth o *ansawdd uchel* ac *arloesol*.

Effaith: *ymwybyddiaeth* talwyr ffi'r drwydded o [bbc.co.uk](http://bbc.co.uk) a chanfyddiadau'r gynulleidfa o [bbc.co.uk](http://bbc.co.uk) fel gwasanaeth sy'n *ymgysylltu â'r defnyddiwr* ac sy'n *heriol*.

Gwerth am arian: *Cost* [bbc.co.uk](http://bbc.co.uk) *fesul defnyddiwr* a *gyrhaeddir*.

---

<sup>3</sup> Siarter, erthygl 24 (c)

<sup>4</sup> Cytundeb, cymal 14

<sup>5</sup> Ar gyfer holl wasanaethau'r BBC

Trwydded Gwasanaeth [bbc.co.uk](http://bbc.co.uk).  
Cyhoddwyd 30 Ebrill 2007

## Atodiad II

# iPlayer y BBC

## Rhan I: Nodweddion allweddol y gwasanaeth

### 1. Cylch gorchwyl

Dylai iPlayer y BBC anelu at gynnal cyrhaeddiad, lefelau defnydd a gwerth am arian cynnyrch radio a theledu gwasanaeth cyhoeddus y BBC, a dylai hefyd gynyddu effaith y cynnyrch. Dylai wneud hyn drwy gynnig mwy o ddewis i rai sy'n talu'r tâl trwydded a mwy o reolaeth dros y modd y derbyniant cynnyrch y BBC. Dylai geisio cynyddu'r gynulleidfa i raglenni arbenigol. Wrth wneud hynny, dylai helpu i sicrhau bod talwyr trwydded yn dal i weld bod y BBC yn berthnasol wrth i'w patrymau defnyddio'r cyfryngau newid.

### 2. Cwmpas y Drwydded hon

Ceir mynediad at iPlayer y BBC drwy [bbc.co.uk](http://bbc.co.uk). Gall ddarlledu cynnyrch gwasanaeth teledu a radio'r BBC yn gydamserol dros rwydweithiau protocol rhynggrwyd sefydlog a symudol. Gall hefyd gynnig rhaglenni teledu a radio'r BBC ar y rhynggrwyd am saith diwrnod wedi iddynt gael eu darlledu, a rhoi 30 diwrnod i ddefnyddwyr fynd at y rhaglenni wedi iddynt eu lawrlwytho. Gall ganiatáu i ddefnyddwyr lawrlwytho penodau lluosog o hyd at 15% o gyfresi teledu ar-alwad wedi iddynt gael eu darlledu ('stacio cyfresi'),<sup>6</sup> i fynd atynt o fewn 30 diwrnod i'w lawrlwytho. Gall ganiatáu i ddefnyddwyr wyllo neu wrando ar ddeunydd a lawrlwythwyd am hyd at saith diwrnod ar ôl mynd ato gyntaf.

Gall hefyd gynnig deunydd a ddarlledwyd ar y radio i'w lawrlwytho am gyfnod diderfyn ar ôl ei ddarlledu, er na chaiff hyn gynnwys darlleniadau cyflawn o weithiau sydd wedi'u cyhoeddi na thraciau llawn o gerddoriaeth fasnachol na cherddoriaeth glasurol (hyd yn oed os mai'r BBC a'i recordiodd).<sup>7</sup> Nodir y defnyddir iPlayer y BBC hefyd i ddarparu cynnyrch a ddarperid eisoes gan [bbc.co.uk](http://bbc.co.uk) ar 1 Ionawr 2007 nad oedd yn destun y gymeradwyaeth a roddwyd gan Ymddiriedolaeth y BBC yn Ebrill 2007. Nid yw darpariaethau'r Atodiad hwn yn ymestyn i'r cynnyrch hwnnw sy'n bodoli eisoes.

<sup>6</sup> Rhoddir manylion y math o raglenni a all gael eu cynnwys yn y broses stacio cyfresi yn y Trwyddedau Gwasanaeth ar gyfer pob gwasanaeth teledu.

<sup>7</sup> Caniateir lawrlwytho cerddoriaeth glasurol ar ffurf cerddoriaeth gefndir neu arwydd-donau.

Trwydded Gwasanaeth [bbc.co.uk](http://bbc.co.uk).  
Cyhoddwyd 30 Ebrill 2007

### 3. Y Gyllideb

Mae gan iPlayer y BBC gyllideb gwasanaeth o £4.0 miliwn yn 2007/08. Mae hyn yn cynnwys costau gweithredu'r gwasanaeth yn ganolog, sy'n ymwneud yn bennaf â'r dechnoleg. Yn ogystal â'r gyllideb hon, gall iPlayer y BBC wario cyfanswm o £4.8 miliwn yn y cyfnod pedair blynedd hyd at 2010/11 ar adeiladu allan/datblygu'r gwasanaeth.

Gellir addasu cyllideb y gwasanaeth yn flynyddol ar gyfer Chwyddiant Prisiau Manwerthu. Rhaid i unrhyw newid arfaethedig neu wirioneddol yn y gwariant blynyddol ar y gwasanaeth sy'n fwy na 10% mewn gwerth go iawn gael ei gymeradwyo gan Ymddiriedolaeth y BBC a gall olygu newid y Drwydded Wasanaeth hon.

### 4. Crynodeb o nod ac amcanion

Dylai iPlayer y BBC alluogi talwyr tâl trwydded i fynd at raglenni'r BBC yn gyflym, yn hawdd ac mewn fformat o ansawdd uchel. Wrth wneud hynny, dylai anelu at gael ei weld fel gwasanaeth BBC o ansawdd uchel gan ei ddefnyddwyr, fel ei fod yn cyfrannu at eu cymeradwyaeth o'r BBC.

Dylai iPlayer y BBC anelu at gynnal lefelau cyrhaeddiad a defnydd cyffredinol y BBC, wrth i'r defnydd ar wasanaethau unionlin y BBC gael ei ddisodli gydag amser gan ddefnydd ar-alwad. Wrth wneud hynny, dylai gyfrannu yn y tymor hir at uchelgais y BBC i ddarparu gwasanaethau sydd o werth i bawb sy'n talu'r tâl trwydded. Dylai anelu o leiaf at gynnal y defnydd ar gynnyrch y BBC gan oedolion iau (y rhai 16-34 oed).

Dylai rhyngwyneb defnyddwyr iPlayer y BBC a'r hyn y mae'n ei gynnig fel cyd-destun anelu at hyrwyddo deunydd gwasanaeth cyhoeddus, gan gynnwys deunydd o ddiddordeb arbenigol, a helpu'r BBC i gynyddu cyrhaeddiad y rhaglenni hyn a'r nifer sy'n eu cymryd. Dylai geisio cyflawni hyn mewn amrywiaeth o ffyrdd gan gynnwys swyddogaethau chwilio, llywio ac argymell, y swyddogaeth stacio cyfresi a gweithgareddau hyrwyddo.

Dylai'r swyddogaeth stacio cyfresi ganolbwyntio ar gyfresi sydd â rhediad pendant iddynt, gyda dechrau a diwedd a stori gyflawn, neu rai a gafodd effaith eithriadol o uchel. Dylai ymdrin ag amrediad eang o gynnyrch. Dylai anelu at alluogi'r BBC i gynnal y gwerth am arian a gaiff am ei fuddsoddiad mewn cynnwys ar lefel uwch na phe na chynigid rhaglenni ar alwad.

Dylai rhaglenni gael eu cynnig am ddim yn y pwynt defnydd heb ddim hysbysebion. Dylai iPlayer y BBC ymgorffori swyddogaethau sy'n sicrhau y gellir gwarchod plant

Trwydded Gwasanaeth [bbc.co.uk](http://bbc.co.uk).  
Cyhoddwyd 30 Ebrill 2007

rhag cynnwys anaddas. Dylai hefyd ddarparu mynediad digonol i bobl â nam synhwyaidd, gwybyddol neu gorfforol o fewn graddfa amser resymol.

Wrth gyflawni'i nod a'i amcanion eraill, dylai iPlayer y BBC anelu at gyfrannu at y twf yn y defnydd o gyfryngau cyfoethog mewn cartrefi band llydan. O fewn graddfa amser resymol, dylai anelu at ddarparu'r gwasanaeth dal i fyny â chynnyrch saith diwrnod ar sail platfform-niwtral, neu o leiaf ei ddarparu ar bob prif blatfform yn amodol ar ystyriaethau gwerth am arian ac fel y bydd y dechnoleg yn caniatáu.

## **Rhan II: Fframwaith mesur perfformiad**

### Cyrhaeddiad:

Dylai iPlayer y BBC gyfrannu tuag at gynnal cyrhaeddiad wythnosol cyfunedig y BBC<sup>8</sup> ar dros 90% drwy anelu at adeiladu ei gyrhaeddiad wythnosol ei hun. Mesurir hyn drwy gyfeirio at:

- dal i fyny ar deledu saith diwrnod dros y rhyngwrwyd – cyrhaeddiad wythnosol ymhlith pob cartref sydd â theledu;
- darlledu deunydd teledu yn gydamserol dros y rhyngwrwyd – cyrhaeddiad wythnosol ymhlith pob cartref sydd â theledu;
- deunydd sain heb DRM i'w lawrlwytho dros y rhyngwrwyd – cyrhaeddiad wythnosol ymhlith pob cartref yn y Deyrnas Unedig;
- Dylai *cyrhaeddiad* iPlayer y BBC *ymysg oedolion iau (y rhai 16-34 oed)* gyfrannu at gynnal cyrhaeddiad wythnosol y BBC;
- *cyrhaeddiad a derbyniad rhaglenni arbenigol*, o gymharu â'u cyrhaeddiad a'u derbyniad ar wasanaethau unionlin.

### Ansawdd:

Bod y gynulleidfa'n cymeradwyo iPlayer y BBC ac yn ei weld fel gwasanaeth o *ansawdd uchel*, ar sail ei ansawdd technegol ac ymarferoldeb ei ryngwyneb defnyddwyr.

### Effaith:

---

<sup>8</sup> I holl wasanaethau'r BBC.

Trwydded Gwasanaeth [bbc.co.uk](http://bbc.co.uk).  
Cyhoddwyd 30 Ebrill 2007

Caiff *ymwybyddiaeth* y gynulleidfa o iPlayer y BBC yn gyffredinol, a'i swyddogaethau penodol, ei wyllo.

## Gwerth am arian:

Dylai cost y gwasanaethau darlledu fesul awr defnyddiwr gynnwys defnydd ar alwad a chyfanswm gwariant y gwasanaeth yn cynnwys costau'r gwasanaeth ar-alwad. Ni fyddir yn tracio cost cyffredinol iPlayer y BBC fesul awr defnyddiwr.

Trwydded Gwasanaeth [bbc.co.uk](http://bbc.co.uk).  
Cyhoddwyd 30 Ebrill 2007

## Atodiad III: Cymeradwyo gwasanaeth

Mae'r Atodiad hwn yn rhestru'r ymrwymïadau a wnaed gan y BBC yn dilyn arolwg yr Ysgrifennydd Gwladol dros Ddiwylliant, y Cyfryngau a Chwaraeon o'r gwasanaeth, a arweiniwyd gan Philip Graf, yn 2004. Mae'r rhain yn ffurfio'r gymeradwyaeth gwasanaeth a ddiweddarwyd ar gyfer y gwasanaeth hwn.

Nod y rhestr yw darparu crynodeb o elfennau allweddol y gymeradwyaeth. Mae'r ddogfen Ymateb gyfan yn 28 tudalen o hyd ac mae'r rhestr hon yn hepgor sylwadau eglurhaol, enghreifftiau ac unrhyw ymrwymïadau unigryw a oedd yn unigryw ac sydd bellach yn hanesyddol o ganlyniad i hynny.

Mae'r ddogfen sy'n gyfystyr â chwmpas llawn y gymeradwyaeth ar gael yn [www.bbc.co.uk/bbctrust](http://www.bbc.co.uk/bbctrust) neu ar gais gan Uned Ymddiriedolaeth y BBC.

## Ymrwymïadau a wnaed gan y BBC yn ei Ymateb i arolwg Graf

Gwnaed yr ymrwymïadau hyn ym mis Hydref 2004.

Ymrwymïad	Sut yr ymgorfforir effaith yr ymrwymïad hwn yn y Drwydded Gwasanaeth hon
<p><b>Adran 2. Cylch gwaith diwygiedig gwasanaeth ar-lein y BBC</b> Pedair elfen, neu gonglfeini, y cylch gwaith newydd yw:</p>	<p>Nodir pedwar pwynt isod ynghyd ag ymrwymïadau manwl a wnaed o dan bob un.</p>
<p><b>i. Cyflawni pum pwrpas cyhoeddus y BBC drwy ddarparu cynnwys ar-lein arloesol a nodedig, sydd ar gael i bawb:</b> Bydd y gwasanaeth ar-lein yn cyfrannu at y pum ffynhonnell gwerth cyhoeddus a grëwyd gan y BBC. Cyflawni gwerth democrataidd a gwerth addysgol fydd prif bwrpasau <a href="http://bbc.co.uk">bbc.co.uk</a>.</p> <p>Bydd y BBC yn cynnig cynnwys cyhoeddus gan gynnwys testun a grëir ganddo o ganlyniad naturiol i gynrychiadau teledu neu radio.</p>	<p>Cynhwysir yn adran 1, cylch gwaith.</p> <p>Cynhwysir yn adran 4.</p> <p>Cynhwysir yn adran 4.</p>

Trwydded Gwasanaeth [bbc.co.uk](http://bbc.co.uk).  
Cyhoddwyd 30 Ebrill 2007

<p>Nod y BBC yw sicrhau bod ei gynnwys ar gael i'r gynulleidfa ehangaf bosibl ble bynnag neu bryd bynnag y maent am ei gael.</p> <p>Er mwyn darparu cynnwys arloesol a nodedig, bydd y BBC yn:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Darparu gwasanaeth newyddion a gwybodaeth ar-lein a anelir yn bennaf at greu gwerth democrataidd ac ymgysylltiad dinesig ac sy'n cynnwys testun, delweddau, graffeg, sain a fideo yn bennaf. Bydd hyn yn ategu darllediadau newyddion y BBC ar draws pob pwnc, gan gynnwys chwaraeon a newyddion lleol</li> <li>• Buddsoddi mewn cynnwys sy'n creu gwerth addysgol i ysgolion, plant, rhieni ac athrawon ac i oedolion sy'n dysgu mewn modd ffurfiol ac anffurfiol, gan ddefnyddio testun, delweddau, graffeg, sain a fideo, cymwysiaidau rhyngweithiol a chynnwys a grëwyd gan ddefnyddwyr</li> <li>• Annog cynnwys a grëwyd gan ddefnyddwyr, gan roi blaenoriaeth i ddeunydd sy'n creu gwerth democrataidd, addysgol, cymdeithasol a chymunedol</li> <li>• Bydd hyn yn golygu darparu rhwydwaith o wybodaeth leol a chynnwys ffeithiol i hwyluso'r gwaith o adeiladu cymunedau lleol</li> <li>• Yn ogystal, bydd y BBC yn meithrin cromlin ddysgu o ran sut i ddefnyddio gwasanaethau</li> </ul>	<p>Cynhwysir yn adran 4.</p> <p>Cynhwysir yn adran 5.1.</p> <p>Cynhwysir yn adran 5.2.</p> <p>Cynhwysir yn adran 4.</p>
--	---

Trwydded Gwasanaeth bbc.co.uk.  
Cyhoddwyd 30 Ebrill 2007

<p>rhyngweithiol, gan annog cynulleidfaedd i symud o ddefnydd goddefol i ddefnydd ar-lein gweithredol</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Parhau i ddatblygu gwasanaeth cynhwysfawr i blant, fel un o'i flaenoriaethau allweddol, er mwyn sicrhau bod cynnwys Prydeinig ar gael i blant ar y rhynggrwyd, a anelir at ganlyniadau dysgu a hyrwyddo defnydd mwy diogel o'r rhynggrwyd ehangach</li> <li>• Cynnig rhaglennu teledu a radio'r BBC ar alw, o'r gorffennol a'r presennol.</li> <li>• Archwilio ffyrdd newydd o fanteisio ar nodweddion unigryw'r rhynggrwyd i ddarparu cynnwys a gwasanaethau adloniant arloesol a nodedig, a grëir yn benodol ar gyfer y rhynggrwyd ac sy'n cyflawni gwerth diwylliannol a chreadigol</li> <li>• Creu rhwydweithiau o gynnwys i ategu mentrau pwysig. Bydd y BBC yn parhau i ddatblygu cynigion traws-gyfrwng ag agweddau teledu/radio ac ar-lein, sy'n cyfrannu at bum ffynhonnell gwerth cyhoeddus</li> <li>• Cynyddu'r buddsoddiad o ran darparu cyd-destun ar gyfer yr holl gynnwys a gynigir (rhaglenni a deunydd ar-lein gwreiddiol), gan gynnwys llywio, tudalennau porth, cysylltiadau â chynnwys arall a gwefannau eraill, ffyrdd o archebu cynnwys, hidlwyr, peiriannau a dulliau chwilio,</li> </ul>	<p>Cynhwysir yn adran 5.3.</p> <p>Cynhwysir yn adran 5.1</p> <p>Cynhwysir yn adran 5.2</p> <p>Cynhwysir yn adran 4.</p> <p>Cynhwysir yn adran 5.4.</p>
---	--

Trwydded Gwasanaeth [bbc.co.uk](http://bbc.co.uk).  
Cyhoddwyd 30 Ebrill 2007

<p>gwasanaethau argymell, dulliau o roi trefn ar ddata, ei arbed ac ychwanegu ato ynghyd â dulliau eraill o drin a thrafod data</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Darparu cynnwys sy'n uniongyrchol seiliedig ar raglenni teledu a radio gwreiddiol (taflenni ffeithiau ar-lein sy'n llawn cynnwys)</li> <li>• Cyfrannu at broses y BBC o greu gwerth byd-eang: fel llwyfan i gynnwys byd-eang...</li> <li>• ...yn fwyaf arwyddocaol ar gyfer y gwasanaeth Newyddion rhyngwladol, y mae World Service yn talu amdano...</li> <li>• ...ond hefyd drwy ddenu'r cynulleidfaoedd rhyngwladol sy'n dod at yr hyn a gynigir gennym i gynulleidfa'r DU y tu hwnt i newyddion fel llwyfan byd-eang i gyfranogi - gan ysgogi trafodaeth byd-eang ar y materion mwyaf arwyddocaol ym mywydau ein cynulleidfa byd-eang.</li> </ul>	<p>Cynhwysir yn adran 4.</p> <p>Cynhwysir, ar ffurf gryno, yn adran 4.</p> <p>Cynhwysir yn adran 4.</p> <p>Cynhwysir yn adran 5.5.</p> <p>Nid yw cyfeirio at y safle rhyngwladol o fewn cwmpas Trwydded Gwasanaeth <a href="http://bbc.co.uk">bbc.co.uk</a> am nad yw'n cael ei hariannu gan</p>
--	--

Trwydded Gwasanaeth [bbc.co.uk](http://bbc.co.uk).  
Cyhoddwyd 30 Ebrill 2007

	<p>ffi'r drwydded. Cynhwysir yn adran 5.5.</p>
<p><b>ii. Hyrwyddo a defnyddio'r rhyngrywdd i ddatblygu cydberthynas ddyfnach â thalwyr ffi'r drwydded ac atgyfnerthu atebolrwydd.</b></p> <p>Un o nodau'r gwasanaeth ar-lein yw galluogi talwyr ffi'r drwydded i roi eu sylwadau i'r BBC ar raglenni, gwasanaethau a strategaethau presennol ynghyd â rhai'r dyfodol.</p> <p>Nod y gwasanaeth yw datblygu cydberthynas ddyfnach â chynulleidfaedd y BBC, drwy eu galluogi i gyfathrebu, cyfnewid syniadau a phrofiadau o fewn cymunedau yn ogystal â galluogi'r rhai sy'n rhannu diddordebau i gyfathrebu a thrwy alluogi cynulleidfaedd i weld cynnwys a chyfrannu ato.</p> <p>Felly, mae meithrin llythrennedd y cyfryngau a darparu mwy o opsiynau rhoi adborth cynhwysol sy'n hawdd eu defnyddio yn flaenoriaethau brys. Bydd ymagwedd fwy cynhwysol sy'n targedu llythrennedd y cyfryngau hefyd yn hyrwyddo'r nod o greu cydberthynasau dyfnach ar sail cymunedau a chynnwys.</p> <p>Y blaenoriaethau o dan yr elfen hon o'r</p>	<p>Cynhwysir yn adran 1, cylch gwaith.</p> <p>Cynhwysir yn adran 4.</p> <p>Cynhwysir yn adran 5.3.</p> <p>Cynhwysir yn adran 5.1.</p>

Trwydded Gwasanaeth [bbc.co.uk](http://bbc.co.uk).  
Cyhoddwyd 30 Ebrill 2007

<p>cylch gwaith yw (crynhoir yma):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ymagwedd symlach a mwy cynhwysol - canfod ffyrdd symlach o gasglu ac adlewyrchu adborth gan ddefnyddwyr, a datblygu cromlin ddysgu o ran sut i ddefnyddio gwasanaethau rhyngweithiol i wella llythrennedd y cyfryngau ymhlith ein cynulleidfaeodd.</li> <li>• Sicrhau bod cynnwys ar gael yn haws: drwy ddarparu archifau cynnwys at ddefnydd creadigol</li> <li>• Mwy o gymorth i gymunedau defnyddwyr: cefnogi arloesedd cymdeithasol drwy annog ymdrechion defnyddwyr i greu safleoedd a phrosiectau. Bydd y BBC yn ymrwymedig i ddefnyddio safonau agored a fydd yn galluogi defnyddwyr i ganfod cynnwys y BBC ac ailbennu pwrpas iddo mewn ffyrdd mwy hyblyg</li> <li>• Opsiynau adborth mwy ffurfiol i'r Llywodraethwyr. Er mwyn atgyfnerthu cysylltiad y Llywodraethwyr â thalwyr ffi'r drwydded, bydd gwefan benodol ar gyfer Llywodraethwyr y BBC.</li> <li>• Bydd y BBC yn parhau i archwilio potensial y rhyngwryd i weithredu fel prif lwyfan ar gyfer adborth a deialog cynulleidfaeodd gyda'r BBC</li> </ul>	<p>Cynhwysir ar ffurf gryno yn adran 4.</p> <p>Crybwyllir yn adran 4.</p> <p>Cynhwysir yn adran 5.3.</p> <p>Nid yw gwefannau'r Llywodraethwyr/Ymddiriedolaeth y BBC yn ffurfio rhan o <a href="http://bbc.co.uk">bbc.co.uk</a>, felly nis</p>
--	---

Trwydded Gwasanaeth [bbc.co.uk](http://bbc.co.uk).  
Cyhoddwyd 30 Ebrill 2007

	<p>crybwyllir yn y Drwydded Gwasanaeth hon.</p> <p>Cynhwysir yn adran 4.</p>
<p><b>iii. Darparu man cychwyn ar y rhynggrwyd i dalwyr ffi'r drwydded ddatblygu eu defnydd o'r cyfrwng newydd, a gweithredu fel canllaw y gellir ymddiried ynddo i'r amgylchedd cyfryngau newydd.</b></p> <p>Bydd y BBC yn cefnogi ac yn annog talwr ffi'r drwydded yn yr amgylchedd ar-lein drwy dri maes buddsoddi neu weithgarwch.</p> <p>(i) Sicrhau bod cynnwys y BBC ar gael mor eang â phosibl a'i fod mor hawdd i'w lywio â phosibl.</p> <p>(ii) Gweithredu fel canllaw y gellir ymddiried ynddo drwy gynnig cyswllt amlach a mwy cyson â chynnwys a gwasanaethau a ddarperir gan eraill ar y rhynggrwyd, drwy ein peiriant chwilio a thrwy ddarparu cysylltiadau drwy ein gwasanaeth ein hun.</p> <p>Integreiddio'n well â gwasanaethau y tu allan i'r BBC. Yn ei rôl fel canllaw y gellir ymddiried ynddo, bydd <a href="http://bbc.co.uk">bbc.co.uk</a> yn cyfeirio cynulleidfaoedd at gynnwys a gwasanaethau a ddarperir gan eraill. Cyflawnir hyn yn rhannol drwy barhau i ddarparu gwasanaeth chwilio'r we sy'n diogelu defnyddwyr rhag safleoedd a deunydd amhriodol neu sarhaus tra'n eu galluogi i ganfod yn union yr hyn maent yn chwilio amdano yn gyflym ac yn effeithlon.</p>	<p>Cynhwysir yn adran 1, cylch gwaith.</p> <p>Cynhwysir yn adran 4.</p> <p>Cynhwysir yn adran 4.</p> <p>Cynhwysir yn adran 4.</p> <p>Cynhwysir yn adran 4.</p>

Trwydded Gwasanaeth [bbc.co.uk](http://bbc.co.uk).  
Cyhoddwyd 30 Ebrill 2007

<p>Bydd y BBC yn darparu gwasanaeth rhynggrwyd mwy agored, gan gyfeirio cynulleidfaoedd at gynnwys a gwasanaethau allanol o ansawdd uchel pan eu bod ar gael.</p> <p>(iii) Cynyddu ymdrechion i godi lefelau llythrennedd y cyfryngau ymhlith poblogaeth y DU, gan helpu i gael cynulleidfaoedd ar-lein ac, unwaith eu bod yno, eu helpu i ddysgu sut i bennu cywirdeb a gwerth cynnwys ar y rhynggrwyd.</p> <p>Bydd y BBC yn buddsoddi mewn prosiectau llythrennedd y cyfryngau. Bydd gwasanaeth ar-lein y BBC yn anelu at wneud cyfraniad sylweddol tuag at DU gwbl ddigidol, gan barhau i roi pwyslais ar gyfrannu'n uniongyrchol at newid i ddigidol.</p> <p>Mae'r sefydliad yn ymrwymedig i weithio gydag eraill i wneud gwasanaethau ar-lein a band eang yn fwy fforddiadwy a hygrych.</p> <p>Bydd y BBC yn canolbwyntio'n arbennig ar y cynulleidfaoedd hynny sy'n wynebu'r risg o gael eu gadael ar ôl yn yr oes ddigidol.</p> <p>Yn bwysicaf oll efallai, bydd y BBC yn hyrwyddo'r defnydd o wasanaethau ar-lein a band eang drwy fuddsoddi mewn gwasanaethau nodedig.</p>	<p>Cynhwysir yn adran 4.</p> <p>Cynhwysir yn adran 5.1.</p> <p>Cynhwysir yn adran 5.1.</p> <p>Cynhwysir yn adran 5.1.</p>
---	---

Trwydded Gwasanaeth [bbc.co.uk](http://bbc.co.uk).  
Cyhoddwyd 30 Ebrill 2007

	<p>Cynhwysir yn adran 5.1.</p> <p>Cynhwysir yn adran 4.</p>
<p><b>iv. Ar bob adeg cydbwysu'r potensial am werth cyhoeddus yn erbyn y risg o gael effaith negyddol ar y farchnad.</b></p> <p>Mae'r Llywodraethwyr yn ymrwymedig i sicrhau bod y sefydliad yn ystyried ac yn cydbwysu'r potensial am werth cyhoeddus drwy'r amser yn erbyn y risg o gael effaith negyddol ar gyfranogwyr eraill yn y farchnad.</p> <p>Bydd Rheolwyr y BBC yn cynnal eu hasesiadau gwerth cyhoeddus eu hunain o bob datblygiad newydd arfaethedig, fel lansio safle newydd neu ehangu safle sy'n bodoli eisoes yn sylweddol, a bydd yn adolygu'r gwasanaeth parhaus yn rheolaidd, er mwyn sicrhau bod y cydbwysedd yn gywir o hyd rhwng gwerth cyhoeddus ac unrhyw effaith bosibl ar y farchnad.</p> <p>Bydd gwaith comisiynu allanol yn helpu'r BBC i feincnodi ei weithrediadau cynhyrchu mewnol, gan bennu llinell sylfaen ar gyfer effeithlonrwydd.</p> <p>Bydd cyflwyno adroddiadau manylach ar berfformiad i'r Llywodraethwyr a'r farchnad yn galluogi proses graffu allanol well ac yn cynyddu'r pwysau i wella</p>	<p>Cynhwysir yn adran 1, cylch gwaith.</p> <p>Cynhwysir yn adran 4.</p> <p>Mae'r ymrwymïadau hyn wedi cael eu disodli gan ofynion yn y Siarter a'r Cytundeb newydd a adlewyrchir ym mhrotocolau Ymddiriedolaeth y BBC.</p> <p>Cynhwysir yn adran 5.4.</p>

Trwydded Gwasanaeth [bbc.co.uk](http://bbc.co.uk).  
Cyhoddwyd 30 Ebrill 2007

<p>effeithlonrwydd. Un o elfennau canolog hyn fydd targedu gwelliannau parhaus yn y meincnodau gwerth am arian allweddol, gan gynnwys y gost fesul defnyddiwr.</p> <p>Yn y maes Ffordd o Fyw, mae gwasanaeth y BBC yn canolbwyntio'n fwy ar ddarparu cynnwys sydd â chyswllt agos â rhaglenni.</p> <p>Mae'r safle Ffilmiau bellach yn canolbwyntio ar addysgu pobl am broses greadigol gwneud ffilmiau ac ar alluogi cynulleidfaoedd i rannu eu ffilmiau eu hunain a chynnwys sy'n gysylltiedig â ffilmiau.</p> <p>Bydd safleoedd Lleol i Mi yn gweithio'n fwy effeithiol gyda darparwyr newyddion a gwybodaeth leol eraill, gan ganfod neu rannu cynnwys a lleihau achosion o ddyblygu lle ceir gorgyffwrdd, fel amserlenni lleol.</p>	<p>Cynhwysir y gost fesul defnyddiwr fel metrig yn Atodiad I.</p> <p>Cynhwysir yn adran 5.2.</p> <p>Cynhwysir yn adran 5.4.</p> <p>Cynhwysir yn adran 5.3.</p>
<p><b>Adran 3. Gweithio'n well gyda'r diwydiant cyfryngau newydd</b></p> <p>Bydd tair menter arall yn anelu at wella cydberthnasau'r BBC â marchnad y rhyngrwyd.</p> <p>(i) Cynyddu cyfran cynnwys ar-lein cymwys y BBC a ddaw o ffynonellau y tu allan i'r BBC i lefel ofynnol o 25% yn ôl gwerth erbyn 2006/07. Bydd y Llywodraethwyr yn pennu'r targed hwn ac yn adrodd ar berfformiad yn flynyddol.</p>	<p>Cynhwysir yn adran 5.4 fel Amod ac ymrwymiad.</p>

Trwydded Gwasanaeth [bbc.co.uk](http://bbc.co.uk).  
Cyhoddwyd 30 Ebrill 2007

<p>(ii) Model newydd mwy systematig o gysylltu cynnwys y BBC â chysylltiadau gan drydydd partïon sy'n olygyddol berthnasol, gan roi mwy o bwyslais ar <a href="http://bbc.co.uk">bbc.co.uk</a> fel man cychwyn i daith ar-lein y gynulleidfa.</p> <p>Yr allwedd i gyflawni hyn fydd ymagwedd fwy systematig a thryloyw, gan gynnwys meini prawf cyhoeddedig, defnydd o wasanaeth chwilio'r we allanol <a href="http://bbc.co.uk">bbc.co.uk</a>, ffyrdd newydd o gyflwyno cysylltiadau allanol i gynulleidfaoedd i'w hannog i deithio y tu hwnt i <a href="http://bbc.co.uk">bbc.co.uk</a>.</p> <p>Bydd Rheolwyr y BBC yn pennu targedau ar gyfer defnydd cynulleidfaoedd o gysylltiadau allanol o bob rhan o <a href="http://bbc.co.uk">bbc.co.uk</a> a bydd y Llywodraethwyr yn adolygu perfformiad. Bydd y Llywodraethwyr yn archwilio ac yn cyhoeddi nifer y cysylltiadau allanol i helpu i ddangos pa mor effeithiol y mae'r BBC yn gweithredu fel canllaw y gellir ymddiried ynddo i'r we.</p> <p>(iii) Ymagwedd newydd tuag at bartneriaethau yn amgylchedd y rhynggrwyd, y bwriedir iddi roi mwy o werth cyhoeddus i dalwyr ffi'r drwydded ac i sicrhau safle'r BBC fel adnodd agored i sefydliadau eraill, gan eu helpu i gyflawni eu nodau.</p> <p>Bydd rheolwyr Cyfryngau Newydd yn rhoi blaenoriaeth i brosiectau (partneriaeth) sy'n: sicrhau bod cynnwys y BBC ar gael mor eang â phosibl ar draws llwyfannau; cysylltu cynulleidfaoedd y BBC â'r ystod ehangaf</p>	<p>Cynhwysir yn adran 5.4.</p> <p>Mae'r BBC wedi cyhoeddi meini prawf ond mae'r rhain ar wahân i'r Drwydded Gwasanaeth.</p> <p>Cynhwysir yn adran 5.4.</p> <p>Crybwyllir yn adran 5.4, er bod Cod Partneriaeth y BBC yn cael ei gyhoeddi ar wahân felly ni chynhwysir manylion yn y Trwyddedau Gwasanaeth.</p>
--	--

Trwydded Gwasanaeth [bbc.co.uk](http://bbc.co.uk).  
Cyhoddwyd 30 Ebrill 2007

<p>o dalent a chreadigrwydd o'r DU; a chefnogi arloesedd a thwf ym marchnad ar-lein y DU.</p> <p>Bydd y BBC yn ehangu'r llyfrgell cynnwys sydd ar gael i'w defnyddio ar wefannau trydydd parti ac yn symleiddio'r prosesau y mae angen i eraill eu dilyn i ddefnyddio deunydd y BBC ymhellach.</p> <p>Bydd Cyfryngau Newydd y BBC yn gwneud yr ymrwymadau canlynol, yn dilyn Cod Partneriaeth eang y BBC:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Cyfathrebu rheolaidd ac amserol - hysbysu partneriaid o gynlluniau, darparu sianelau adborth dilys ac ymateb i ymholiadau'n amserol</li> <li>• Cyswllt cyson o fewn y BBC - darparu cynrychiolydd cyson o fewn y Cyfryngau Newydd ar draws pob partneriaeth, a rheolwyr cyfrif pan fo maint prosiect yn galw am hynny</li> <li>• Amcanion eglur - yn fewnol a gyda'r partner. Dylai amcan y prosiect fod yn glir a chytûn o'r cychwyn</li> <li>• Deall eu busnes - addysgu'r BBC am gymhelliant busnes partneriaid a gwerthfawrogi'r canlyniad o safbwynt partneriaid, nid dim ond o safbwynt y BBC</li> <li>• Proses partneriaeth ffurfiol - cofnodi ac olrhain cyfarfodydd cyn cymeradwyo contract er mwyn egluro ymrwymadau a'r</li> </ul>	<p>Cynhwysir yn adran 5.4.</p> <p>Ni chynhwysir y telerau ar gyfer darparu cynnwys i wasanaethau nad ydynt yn rhai'r BBC yn y Drwydded Gwasanaeth.</p> <p>Cynhwysir yr ymrwymadau hyn yng Nghod Partneriaeth y BBC ac felly nis cynhwysir yn y Drwydded Gwasanaeth hon.</p>
--	---

Trwydded Gwasanaeth [bbc.co.uk](http://bbc.co.uk).  
Cyhoddwyd 30 Ebrill 2007

<p>hyn i'w gyflawni gan y ddwy ochr</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pennu disgwyliadau realistig - dechrau'n fach i brofi llwyddiant a datblygu i brosiectau mwy uchelgeisiol</li> <li>• Cyfyngu ar fiwrocratiaeth - adolygu'r gofynion cyfreithiol i greu dogfennaeth yn unol â'r farchnad</li> </ul>	
<p><b>Adran 4. Llywodraethu</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bydd un Drwydded Gwasanaeth neu fwy yn nodi sut y bydd <a href="http://bbc.co.uk">bbc.co.uk</a> yn gweithredu er budd y cyhoedd</li> <li>• Cynhelir arolwg annibynnol cynhwysfawr o <a href="http://bbc.co.uk">bbc.co.uk</a> o leiaf unwaith bob pum mlynedd, a ategir gan arolwg canol tymor ar ôl tair blynedd sy'n cydnabod yr heriau penodol a gyflwynir gan gyflymder datblygiadau yn y farchnad ar-lein</li> <li>• Caiff prawf gwerth cyhoeddus ei gynnal gan y Llywodraethwyr pan fydd Rheolwyr y BBC yn cynnig unrhyw newidiadau sylweddol i <a href="http://bbc.co.uk">bbc.co.uk</a></li> </ul>	<p>Mae Trwydded Gwasanaeth <a href="http://bbc.co.uk">bbc.co.uk</a> yn cyflawni'r ymrwymiad hwn.</p> <p>Erbyn hyn nodir yr ymrwymiad fel cymal yng Nghytundeb y BBC ac fe'i hailadroddir ym mhrotocol Ymddiriedolaeth y BBC ar Wasanaethau Cyhoeddus y DU a'r Fframwaith ar gyfer Gweithredu Trwyddedau Gwasanaeth. Mae'r ddwy ddogfen ar gael ar wefan Ymddiriedolaeth y BBC.</p> <p>Erbyn hyn nodir yr ymrwymiad fel cymal yng Nghytundeb y BBC ac fe'i hailadroddir yn Llawlyfr Prawf Gwerth Cyhoeddus Ymddiriedolaeth y BBC.</p>